



Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Montag, den 15. August 1881.

Nr. 376.

Deutschland.

Berlin, 14. August. (D. M. Bl.) Fürst Bismarck ist in der Nacht vom Sonnabend zu Sonntag hier wohlbehalten wieder eingetroffen. Der von Kissingen um 12 Uhr 50 Minuten Mittags abgelassene Kurierzug, in den der Salonwagen des Fürsten eingestellt war, hatte sich wegen des großen Andranges von Reisenden unterwegs, die allmählich aus den Bädern wieder aufzubrechen beginnen, bis Berlin 64 Minuten verspätet, so daß er erst um 1 Uhr 19 Minuten Nachts in den hiesigen Anhalter Bahnhof eintraf. Eine große Menge Publikum hatte sich, trotzdem die Stunde der Ankunft des Fürsten nur wenig bekannt war, auf dem Perron und in den Warteräumen eingefunden, die unliebsame Verspätung etwas ungeduldig aufnehmend. Die Kaiserzimmer, in denen der Schwiegersohn des Fürsten, Graf Rangau, mit dem Revierpolizeibeamten, Hauptmann Dr. Theis, welcher die polizeiliche Aufsicht auf dem Bahnhof leitete, die Zeit verplauderte, waren hell erleuchtet, und die sämtlichen elektrischen Lampen in der Perronhalle angezündet. Als der Zug sichtbar wurde, genügten einige wenige Winke der Polizeimännchen, um das Publikum hinter den abgegrenzten Raum zurücktreten zu lassen. Herr Bahnhofseinspektor Semmler öffnete, als der Zug stand, selbst die Waggonthür des fürstlichen Koupes, in welcher der Reichskanzler, in langem offenen, dunklen Ueberzieher, das Haupt mit dem bekannten Schlapphut bedeckt, hoch aufgerichtet erschien. Trotz des guten Aussehens schien es dem Kanzler doch etwas schwer zu werden, mit Leichtigkeit das Koupé zu verlassen, da er sich beim Hinabsteigen auf den Perron mehrmals recht fest auf den Stiel stützte, den er in der rechten Hand hielt. Man merkte es, daß die neuralgischen Schmerzen ihn noch nicht ganz verlassen haben. Sobald er die letzte Stufe hinabgestiegen war, brach das Publikum in die lauten und wiederholten Rufe: „Hoch Bismarck! Bismarck hoch!“ aus, die den Fürsten sehr angenehm zu berühren schienen; mit abgenommenem Hute mehrmals noch beiden Seiten hin dankend, überschritt er langsam den Perron nach den Warteräumen. Ihm folgte die Fürstin in dunkelgrüner Reisetouille mit hellgrauem Umhang, ein Nischenbouquet in der linken Hand. Als Letzter stieg Graf Herbert aus, der Arm in Arm mit seinem Schwager Graf Rangau den Perron folgte. „Tas“, der sich natürlich mit in der Gesellschaft befand und den Graf Herbert an der Leine hatte, sprang zum Ergötzen des Publikums mit einem mächtigen Sehe aus dem Koupé mitten auf den Perron, seinem Führer in weiten Sprüngen voraussetzend. Nach kurzem Aufenthalt in den Warteräumen bestieg die fürstliche Familie gemeinsam den geschlossenen Wagen des Reichskanzlers, der den Fürsten in sein hiesiges Heim führte, wo die Tochter, Gräfin Maria Rangau, Eltern und Bruder empfing. Das Hauptkoupé des fürstlichen Salonwagens war recht wohlhlich eingerichtet.

— In Sachen der Dampfer „Diogenes“ und „Sokrates“ richtet der Kieler Schiffbau-Unternehmer Hovaldt folgendes Schreiben an die „Meer-Ztg.“:

„In der auch in Ihrem geschätzten Blatte mehrfach besprochenen Beschlagnahme der Dampfschiffe „Diogenes“ und „Sokrates“ wollen Sie mir zur Aufklärung einige kurze Bemerkungen gestatten. Diese (gegenwärtig noch mir gehörigen) Schiffe sind bei mir von einem Privatmann bestellt, der es dabei zur Bedingung machte, daß sein Name bis zur Ablieferung verschwiegen bleiben solle. Diese Bedingung ist durchaus keine ungewöhnliche, sondern wird aus Geschäftsgründen vielfach gestellt, und ich möchte doch einen Geschäftsmann sehen, der deshalb einen vorteilhaften Auftrag von der Hand wies. Ohne jedes Bedenken bin ich auch deshalb auf dieselbe eingegangen, und durch sie gebunden, hätte ich illegal gehandelt und mich großen rechtlichen Nachteilen ausgesetzt, wenn ich mein Versprechen gebrochen hätte. Mit der peruanischen Regierung habe ich niemals das Abgerufen zu thun gehabt. Die fraglichen Schiffe sind von mir der Bestellung gemäß als gewöhnliche Handelschiffe gebaut, wie es deren Hunderte giebt, und wie Jedermann solche jeder Zeit fertig hätte in England kaufen können. Für ihren friedlichen Zweck dürften entscheidend die Ställe zum Transport von Hornvieh sprechen, die zwar für dieselben fertig gestellt, aber noch auf

meiner Werft liegen. Hat die chilenische Regierung die Behauptung aufgestellt, daß diese Schiffe für peruanische Kriegszwecke gegen sie bestimmt seien, so kann ihr das ohne vollständige Beweise doch nicht geglaubt werden; von solchen Beweisen hat aber noch nicht das Geringste verlautet. Selbst aber, wenn sie vorliegen sollten, so glaube ich nicht, daß das Völkerrecht einer neutralen Regierung die Pflicht auferlegt, gegen mein Eigentum und mein Vermögen so vorzugehen, wie es geschehen ist. Georg Hovaldt.“

Mannheim, 13. August. Bei der Besprechung der Mannheimer Abiturienten über die bei dem Abiturienten-Kommers zu haltenden Reden und deren Verteilung wurde — wie man der „Bad. Landpost“ schreibt — die gewöhnliche Rede auf Kaiser und Reich von der Majorität der Abiturienten abgelehnt und zwar aus prinzipiellen Gründen, worauf das bereits gewählte Präsidium erklärte, bei der Verweigerung der Kaiserrede seine Stelle niederlegen zu müssen und einem anderen Präsidenten den Platz einräumen. Wir wollen, heißt es am Schluß der Korrespondenz, nicht unbemerkt lassen, daß hier weder den Geschichtslehrer noch den Ordinarius der geringste Vorwurf trifft, die Pflege vaterländischer Gesinnung vernachlässigt zu haben.

Ausland.

Wien, 13. August. In der Mitte der Stadt, in der Singerstraße, ist heute Mittag ein altes vierstöckiges Haus eingestürzt. Die anfänglich gehegten Befürchtungen, daß viele Menschen dadurch verunglückt sein würden, scheinen nicht begründet zu sein. Die Bewohner waren theils abwesend, theils sind dieselben gerettet worden. Bisher sind ein Todter und zwei Verwundete konstatiert worden.

Wien, 14. August. Ueber den Einsturz eines Hauses an der Kärntner- und Singerstraße in Wien werden noch folgende Einzelheiten telegraphirt: Es war halb zwölf Uhr Mittags, als am „Stod im Eisenplatz“ ein donnerähnliches Krachen ertönte. Eine riesige und undurchdringliche Staubwolke verbarg den Schauplatz der Katastrophe. Es bedurfte einiger Minuten, ehe sich die Staubwolke verflüchtigen konnte. Nun bot sich folgender graufiger Anblick dar: der ganze, die Ecke des Hauses bildende Theil, zwei Fensterfront nach dem Stod im Eisenplatz und die ganze in der Singerstraße gelegene Seitenfront war zusammengefallen. Das überragende Dachwerk, welches merkwürdigerweise intakt geblieben war, droht jenen Augenblick zusammen zu brechen. Man fand im Schutt fünf Tote; zehn bis fünfzehn Personen waren verwundet. Die Verletzten sind meistens Passanten. Die Bewohner selbst sind verhältnismäßig glimpflich weggekommen. Wahrscheinlich sind außer den bereits aus dem Schutt hervorgerollten noch mehrere Personen verschüttet. In dem Hause befanden sich im dritten Stock die Ateliers des Zahnarztes Schnelzer, welche unbewohnt waren. Im Erdgeschoß befanden sich drei Läden. Die Feuerwehre ist in vollster Thätigkeit. Das Haus war, da es alt und baufällig war und eine Katastrophe, wie sie jetzt eingetreten, bereits seit längerer Zeit befürchtet wurde, vor vierzehn Tagen untersucht worden. Der mit der Untersuchung beauftragte Architekt erklärte noch einen Tag vor dem Einsturz, das Haus könne noch zwanzig Jahre stehen.

Prag, 13. August. Gestern Abend um 6¼ Uhr brach im Innern des Dachraumes des neu erbauten tschechischen Nationaltheaters Feuer aus. Um 7 Uhr brannte das ganze Dach lichterloh. Eine nach Tausenden zählende Menschenmenge umstand bald das Gebäude. Um 8 Uhr 15 Minuten nahm der Brand kolossale Dimensionen an. Die Gefahr wuchs zu einer außerordentlichen an. Um 9 Uhr war bereits das ganze Dach verbrannt; die einzelnen Theile desselben waren auf die Straße gefallen. Die große eiserne Kourline konnte nicht geschlossen werden, weil sich unter derselben noch ein Gerüst befand.

Das Feuer brach im Maler-Saale aus und theilte sich zuerst dem Schnürboden, dann der Requisitekammer mit. Unter einem fürchterlichen Krach stürzte der hundert Centner schwere Kronleuchter in die Tiefe. Im Innern des Gebäudes war bereits Alles von den Flammen ergriffen, alle Löschversuche waren vergeblich. Die vom Theater nach der Theatergasse getrennten Häuser wur-

den arg bedroht, da die Flammen bereits nach den Dächern dieser Häuser hinüberlecken. Die glühenden Holzteile des brennenden Daches und der Gerüste der Vorderfront wurden weithin auf die Straßen geschleudert, so daß das Militär wette Straßenthelle absperren mußte. Um 9 Uhr 15 Minuten sind alle Straßen von Menschenmassen erfüllt. Man hört laut weinen und schluchzen; die Flammen züngeln bereits an dem Hauptmauerwerk hervor. Aus dem Jateins-Theater wird von Flammen ergriffen. Die Löschversuche werden mit den ungeheueren Anstrengungen betrieben. Um 10 Uhr 30 Minuten ist die Gefahr für die Nachbarhäuser noch nicht beseitigt. Mit dem Kiesen-Kronleuchter stürzte ein Theil des Pfandes mit donnerndem Getöse in den Zuschauerraum. Im Nu standen die Umrahmungen der Logen in hellen Flammen. Um 11 Uhr 15 Minuten tritt glücklicherweise heftiger Regen und Windstille ein, wodurch der Brand lokalisiert und die Gefahr für die Nachbarhäuser beseitigt wird. Für das Interimstheater ist gleichfalls die größte Gefahr vorüber. Um 11½ Uhr Nachts stehen vom großen Nationaltheater nur noch die äußeren und inneren Umfassungsmauern. Der gesammte innere Bau ist zerstört, die Bühne ist bis auf die untersten Kellerräume ausgebrannt.

Ich bin in der Lage, Ihnen noch folgende Einzelheiten mittheilen zu können:

Von den fünf Feuerwehrcorpsen, welche das Haus zu überwachen hatten, war bei dem Ausbruch des Feuers nur einer auf dem Platze, und dieser wußte nicht einmal, daß es brenne. Die Erbitterung über dieses Vorkommniß war eine ungeheure. Alle Zugänge zum Theater waren versperrt; kein Schlüssel war auffindbar. Die unteren Thore mußten eingeschlagen werden, während die oben offen gebliebenen Thüren den Luftzug vermehrten und die Flammen anfauchten. Das Interimstheater steht ganz unter Wasser, so daß vor der Hand keine Vorstellungen darin gegeben werden können.

Der Schaden ist ein enormer. Viele Dekorationen, Kostüme, Waffen, Ausstattungsgegenstände und Instrumente wurden aus den Fenstern hinabgeworfen und nur wenig gerettet. Das Theater war bei der ersten böhmischen Brandschaden-Versicherung mit 400,000 Gulden versichert.

Ob Menschenleben zu beklagen sind, habe ich nicht gewiß feststellen können. Einzelne Personen sollen von den brennenden Treppen herabgestürzt sein. (B. Z.)

Paris, 13. August. Gambettas geführte Rede befriedigt die Opportunisten, obgleich er dadurch viele Stimmen in Belleville verlieren wird. Die Wuth der Bevölkerung dieses Bezirkes gegen ihn hatte gestern ihren Höhepunkt erreicht und wäre er nicht nach seiner Rede durch eine verborgene Thür, die auf einen Stall ging, entkommen, so hätten die 500 Polizei-Agenten, welche die Präfektur zu seiner Sicherheit gesandt, nicht vermocht, seine Person zu schützen. Man fürchtet für Dienstag. Desferre geachtet darf seine Wahl als zweifellos gelten. Großen Erfolg erzielte Clemenceau in Montmartre, er sprach zuerst im Circus und dann vom Balkon desselben und begeisterte die Menge, indem er Gambetta mißthätig angriff. Radikale Kandidaturen tauchen jetzt überall auf.

Paris, 13. August. Die Mehrzahl der republikanischen Zeitungen betont bei der jüngsten Rede Gambetta's den friedlichen und gemäßigten Charakter derselben und erklart darin Beweis dafür, daß Gambetta entschlossen sei, das Präsidium eines neuen Kabinetts zu übernehmen.

Petersburg, 13. August. Der Verwalter der Reichsbank, ist auf sein Gesuch dieses Postens entbunden und an seiner Stelle der bisherige Direktor der Kredit-Kasse, Jermolen, zum Verwalter der Reichsbank ernannt worden.

Konstantinopel, 13. August. Der italienische Botschafter Graf Corti hatte heute auf Einladung des Sultans eine längere Privataudiens bei demselben; nach derselben wurde der Botschafter zum Diner geladen.

Athen, 4. August. Einem Privatschreiben aus Corfu entnehme ich, daß die berühmte Räuberbande Telayotes einen muslimanischen Einwohner, Namens Nebis Effendi, am hellen Licht in der Nähe der Stadt entführt hat. Für seine Loslassung fordert man die Bagatelle von 70,000

Frcs. Daraufhin hat die erschrockene islamitische Bevölkerung beim griechischen Gouvernment dringend eine Beschleunigung der Evaluation nachgesucht. Die Sicherheitszustände, die schon früher viel zu wünschen ließen, werden nachgerade untraglich. Kein Mensch wagt sich mehr nach Einbruch der Dunkelheit auf die Straße. Aus Neokropolis meldet man heute zwei Entführungsfälle. Die Freilassung der beiden Opfer, zweier Griechen, kostete ihren Anverwandten 10,000 Frcs. Kurz, das Raubmetier, das einstige, das im Orient prosperirt, steht in üppiger Blüthe. Da täglich neue Banden die Grenze überschreiten, um sich in dem unglücklichen Lande festzusetzen, so dürfte der hellenische Polizeiapparat hier viel zu thun finden. Merkwürdig ist, daß sämtliche Brigantengänge bestimmt darauf rechnen, von der neuen Regierung amnestirt zu werden. Darin möchten sie sich aber doch ganz erheblich getäuscht haben. Wie weit ihre Verwegenheit geht, erhellt daraus, daß eine 18 Mann starke Baladenbande in das von 60 Familien bewohnte Dorf Desfani einbrach, dort nach hartnäckigem Widerstande den Muselman Hassan zusammenhieb, um schließlich mit Beute und Geiseln beladen unbelästigt das Weite zu suchen. In Larissa hat sich noch ein schlimmerer Fall ereignet. Drei als Soldaten verkleidete Banditen schlichen sich in das Haus des griechischen Notabeln Psokaris, das im belebtesten Quartier liegt, und erdrosselten den unglücklichen angeführten seiner verzweifelten Frau und Kinder. Tags darauf stahl man dicht vor dem Stadthor, einen Büchsenhändler von der Thormache, eine 120 Köpfe starke Hammelherde, und in der Nacht wurde gegenüber der Polizeipräfektur eine Apotheke geplündert. Unter diesen Umständen erscheint eine beschleunigte Uebergabe dieser Distrikte doch recht wünschenswerth, um so mehr, da sich auch die ottomanischen Militärbehörden gegen die hellenische Bevölkerung die argsten Ausbreitungen erlauben. Da Theßalien nur stellenweise gebirgig ist, so dürfte es für die griechische Gendarmerie nicht schwer halten, die in der Ebene zerstreuten Banden zu zersprengen.

Provinzielles.

Stettin, 15. August. Die pommerische Provinzial-Synode wird am fünften October d. J. in Stettin zusammentreten und voraussichtlich vierzehn Tage verammelt bleiben.

— Der unbedingten Bitterung wegen hat der „Germania-Ruderklub“ sein in Bodejuch zu feierndes Klubfest auf nächsten Sonntag verschoben.

— Am Sonntag beging der musikalisch-behagliche Verein „Urania“ in den Lokalitäten der früheren alten Liebertafel (Succow) die Feier seines zweiten Stiftungsfestes und hatte sich zu derselben ein zahlreiches, theils aus geladenen Gästen, theils aus Mitgliedern nebst Angehörigen bestehendes Publikum eingefunden. Die „Urania“ ist jetzt in unserer Stadt der bedeutendste und leistungsfähigste Dilettanten-Verein und legte das reiche, abwechslungsreiche Programm und dessen meist sehr gediegene Ausführung davon treffenden Beweis ab. Nach Beendigung der Aufführungen wurde im Garten ein prächtiges Feuerwerk abgebrannt, wonach es zur Tafel ging, an der, durch verschiedene demersuonische Toaste unterstützt, ein höchst anregender und gemüthlicher Ton herrschte. Der sich hieran anschließende Tanz währte bis spät am Morgen und dürfte die nach der langen Sommerpause etwas gestiegenen Ansprüche der Tanzlustigen voll befriedigt haben.

— Die geführte Vorstellung im „Elysiump-Theater“ von „Ein Kind des Glücks“ ging vor ausverkauftem Hause in Szene, ebenso hatte das „Bellevue-Theater“ mit dem Gastspiel des Herrn Bar en a (Weilchenreffer) einen Treffer. Es war auch dort sehr gut besucht.

— Als sich der Fleischermeister Ristenmacher mit seiner Frau am Sonnabend auf dem Fleischmarkt befand, wurde seine Kindersr. 2, 3 T. hoch, belegene Wohnung mittelst Nachschlüssel geöffnet und aus einer gewaltsam geöffneten Kammer aus einer Büchse 36 M., zwei Sparbüchsen für Kinder, ca. 12 M. enthaltend, eine goldene Broche in der Form eines länglichen Medaillons im Werthe von 21 M. und aus einem an der Wand hängenden Vogelbauer ein Kanarienvogel gestohlen. Der Dieb scheint nur Geld ge-

sucht zu haben, da in der erbrochenen Kommode noch mehrere Gold- und Silbersachen lagen, die er unerschrocken stief.

— Gestern Morgen führte der Dampfer „Messentia“ im Schlepptau ein Fischerboot mit Aalen. In der Nähe des Regierungsgebäudes schlug plötzlich das Boot um, die aus 3 Mann bestehende Besatzung fiel ins Wasser, wurde jedoch gerettet, während die ganze Ladung Aale bis auf einen verloren ging.

— In vergangener Nacht entspann sich auf der Pöhlstraße zwischen dem Arbeiter Friß Sell und dem Stellmachergehilfen Aug. Herrn. Grotz ein Streit, der bald in Tätlichkeiten überging, während deren Beide mit Messern auf einander einhieben. Durch den herbeikommenden Wächter wurde der Streit geschlichtet und die beiden Tumultuanten zur Wache abgeführt.

— Heute Morgen ist das Königs- und das 34. Regiment zu den Herbstmanövern ausgerückt. Verschiebungen in den letzten Tagen aufgelauchten Gerüchten gegenüber können wir zur Beruhigung etwa aufgeregter Gemüther mittheilen, daß für alle Fälle hinreichend Militär zur Verfügung steht, denn außer dreifach verstärktem Wachkommando verblieben noch 2 Kompagnien zum Schutz zurück.

— In den letzten Nächten sind wiederum am Heumarkt und auf der Reichsstraße an verschiedenen Geschäften die Marquisenschnüre aus Uebermuth geschnitten worden.

— Eine Warnung von weitgehendster Bedeutung für alle Klassen bietet ein Vorfall, der sich am Donnerstag in dem Bureau des Professors D. zu Berlin zutrug. Man benutzte dort zur Vervielfältigung von Schriftstücken den Heliographen; einer der die Originale anfertigenen Schreiber hatte das Unglück, sich mit der Feder zu verletzen und zwar drang die Spitze derselben ungefähr einen halben Centimeter tief in das Daumenfleisch — die sogenannte Maus — der linken Hand. Nachdem die Wunde, deren umliegende Theile sich sofort dunkelviolett färbten, ausgesaugt war, achtete der Verletzte im Drange der Geschäfte ihrer und auch des zunehmenden Schmerzes nicht weiter. Erst ein heftiges Brennen weckte ihn in der Nacht aus dem Schlafe, während die Hand nun bereits stark angeschwollen war und eine tiefdunkle Färbung zeigte. Der nun sofort herbeigerufene Arzt konstatierte eine Blutvergiftung, veranlaßt durch das Eindringen der verwendeten giftigen Heliographen-Dinte in die Blutgefäße und erklärte eine sofortige Amputation der Hand für durchaus notwendig, wenn anders nicht eine Gefahr für den ganzen Organismus eintreten sollte.

— Das soeben herausgegebene Juniheft der Statistik des deutschen Reichs enthält eine Statistik der Anmusterungen von Vollmatrosen und unbefahrenen Schiffsjungen bei der deutschen Handelsmarine im Jahre 1880. Die Erhebungen werden von den deutschen Seemannsämtern im Inlande angestellt und beziehen sich auf die Zahl der Anmusterungen und die Beträge der durchschnittlichen Monatsgehütern, bei den Schiffsjungen auch auf das Alter und die Heimath derselben. Nebstliche Aufnahmen werden seit dem Jahre 1875 gemacht und haben vorzugsweise den Zweck, den Mangel an Matrosen für die deutsche Handels-Marine auf den Grund zu gehen.

Die für das Jahr 1880 ermittelten Daten lassen erkennen, daß solche Klagen augenblicklich wenig begründet sind. Die Zahl der Anmusterungen war die höchste in der Reihe der verfloßenen 6 Jahre, dagegen ist der Durchschnitt der bezahlten Monatsgehütern ganz auffallend zurückgegangen, derselbe betrug im Jahre 1875 für Vollmatrosen 56,36 M. und für Schiffsjungen 19,55 M., im Jahre 1880 für die ersteren 43 M. und die letzteren 15,06 M. Aus diesen sehr niedrigen Löhnen ist zu schließen, daß es an Angebot von Arbeitskräften für die deutsche Handelsmarine nicht fehlt, und derselbe Schluß ergibt sich, wenn die vermehrte Zahl der Anmusterungen gegenüber der Verminderung der Gesamtbesatzung der deutschen Handelsmarine, die von 41,844 Mann am 1. Januar 1877 auf 39,660 Mann am 1. Januar 1881 zurückgegangen ist, in Betracht gezogen wird. Dieser Rückgang der Gesamtbesatzung gründet sich auf die Verwendung größerer Schiffe.

Greifswald, 13. August. In der am Mittwoch abgehaltenen Versammlung konservativer Wähler wurde beschlossen, für den Reichstag den Landrath von Jagow als Kandidaten aufzustellen. Für die durch Niederlegen des Mandats Seitens des Landraths Graf Behr im Abgeordnetenhaus einretende Vakanz wurde in derselben Versammlung Privatdozent Dr. Rude genannt.

Bermischtes.

— (Königin Marie Henriette von Belgien.) Im Café eines vornehmen Pester Hotels, so erzählt der „Pest. Kl.“, saß gestern Morgens ein Fremder, seiner ganzen Erscheinung nach ein Mann von Distinktion, ein Franzose, beim Frühstück. Die Räume waren noch leer; ein einziger einheimischer Gast saß in der Nähe des Fremden, ein französisches Blatt vor sich. Sobald er seine Lektüre beendet hatte und die Zeitung bei Seite legte, näherte sich ihm der Fremde und leitete mit allem Takte eines vollendeten Weltmannes eine Konversation ein. Er stellte sich als den Chef eines bekannten Bankierhauses in Brüssel vor und erzählte im Laufe des Gesprächs, daß ihm eine belangreiche Geschäftsangelegenheit in die Hauptstadt Ungarns führe, „deren Tochter“ — sagte er hinzu — „auch unsere Königin ist.“ Und dann berichtete er weiter, die Königin habe speziell seine hiesige Affaire durch einen Akt besonderer Güte und

Leutlichkeit gefördert. Vor drei Wochen, so erzählte der Fremde, erhielt mein Haus im Wege der österreichisch-ungarischen Ambassade an unserem Hofe einen Akt eines Pester Obergerichtes, natürlich in ungarischer Sprache verfaßt, zugestellt. Das Begleichschreiben unserer Behörde gab über den Inhalt des Aktes keinerlei Aufschluß, und selbst ist das ungarische Idiom unbekannt; wir thaten uns in der Stadt nach Jemandem um, der der Sprache mächtig wäre, fanden aber Niemanden. Wir haben in Ungarn eine einzige Affaire anhängig, die von ziemlicher Importance ist, und können wohl denken, daß der Akt davon handle; desto dringender war uns die Sache und desto größer unsere Verlegenheit um einen zuverlässigen Translater. Endlich erbrachte nichts weiter, als mit dem Schriftstücken nach Brüssel hinein zu fahren. Doch hier ging es mir nicht besser. Die Ambassade hat allerdings einen Attaché, der des Ungarischen mächtig ist, aber der ist eben mit Urlaub in einem Seebade. Der Charge d'Affaires wußte uns von zwei oder drei gebürtigen Ungarn zu sagen, die in Brüssel ansässig sind, allein zwei derselben waren nicht aufzufinden, der Dritte ist zwar aus Ungarn gebürtig, versteht aber nur deutsch und französisch. Da war nun guter Rath theuer. Mißmuthig ging ich zum Ratre von Brüssel, einem Freunde unseres Hauses, ob er vielleicht Rath wüßte. Der Bürgermeister sann hin und her, fand aber auch keinen Ausweg. Endlich sprang er vom Stipe auf, wie Einer, der einen Pfad aus einem ärgerseligen Labyrinth gefunden, und bat mich, ihm den Akt für einige Tage zu überlassen. In Begleitung eines ehrenbreitigen Schreibens, in welchem er die große Verlegenheit eines getreuen Bürgers und Unterthanen schilderte, leitete er im Wege des Oberpostmeisters meinen Akt an Ihre Majestät unsere Königin. Und was sagen Sie, mein Herr — rief hier der Fremde, zog ein Fässchen aus der Tasche und breitete dasselbe vor unserem Gewährsmann aus — was sagen Sie, mein Herr, drei Tage später erhielt der Bürgermeister im Wege des Oberpostmeisters den Originalakt in Begleitung einer von der Königin selbst diktierten vollständigen Uebersetzung mit der huldvollen Bemerkung zurück, Ihre Majestät freue sich, mit der Kenntniß ihrer theuren Mutter Sprache uns einen Gefallen erwiesen zu haben.

— (Explosion in Brünn.) Nach einer Meldung aus Brünn ereignete sich dort am gestrigen Tage ein gräßliches Unglück. Um halb 2 Uhr Nachmittags erfolgte in einem Hause Fröhlichgasse, in der Wohnung des Theaterbediensteten Adolf Kallab eine fürchterliche Explosion. Derselbe hatte den Auftrag erhalten, für die heutige erste Vorstellung des Stückes „Weihnachtsbaum“ Feuerwerkskörper zu kaufen. Um für sich und seine zahlreiche Familie — er hatte eine Frau und vier Kinder — einige Kreuzer zu verdienen, fabrizirte er selbst die Beleuchtungsgegenstände. Diese explodirten nun plötzlich. Kallab und ein eben zum Besuche anwesender Freund wurden schrecklich verwundet. Ein Töchterchen des unglücklichen Mannes und der Sohn einer im Hause wohnenden Geburtshelferin erlitten leichtere Verletzungen. Kallab wurde sofort ins Spital überführt, starb aber noch im Laufe des gestrigen Tages; sein Freund liegt hoffnungslos darnieder. Der Unglücksfall hat die größte Sensation und Theilnahme erregt; das Elend der Hinterbliebenen ist groß.

— (Das Eisenbahn-Unglück bei Blackburn.) Ein Gentleman, welcher bei dem großen Eisenbahn-Unglück zu Blackburn zugegen war, schildert dasselbe als schauerhaft. Die zwei Schlafwaggons des Liverpooler Zuges hätten in Blackburn ausgehängt werden sollen, um nach Norden abzugehen, aber noch bevor das geschehen war, sah man den Manchestrer Zug mit entsetzlicher Geschwindigkeit — nicht weniger als 40–50 englische Meilen in der Stunde — herankommen und durch einige Sekunden hörte man ein fürchterliches Geschrei von der überfüllten Plattform. Eine Menge Leute sprangen hastig vom Train herab, wodurch es sich erklärte, daß nur wenige Todesfälle vorgekommen sind; aber ehe Alle aus den Waggons herauskommen konnten, erfolgte ein fürchterlicher Krach, die Luft verfinsterte sich von dem Rauch und den Trümmern und darauf folgte das Jammergegeschrei und Stöhnen der Verwundeten und Sterbenden. Die zwei zusammengekauerten Lokomotiven standen in senkrechter Lage gegen einander und die ihnen zunächst befindlichen Waggons wurden zertrümmert von der Bahn weggeschleudert. Die Zahl der Verwundeten beträgt bis jetzt vierzig.

— („Büffel Deutsch.“) Julius Rodenberg veröffentlicht in der „Nationalzeitung“ eine Reihe von Zeilen über den unlängst verstorbenen Intendanten der Wiener Hoftheater, Baron Dingelstedt, und zitiert in dem letztersehieneu vorzugsweise ein bisher unbekanntes Gedicht des verstorbenen Burgtheater-Direktors, eines seiner letzteren, in welchem Dingelstedt seinen Enkeln in Trübsal rufft, ihr „Büffel Deutsch“ nicht zu vergessen. „Thut's nicht, ihr Kinder. Fallt nicht ab vom Volk, das Euch die Mutter gab.“

Wir Alten haben, unbedacht, Das heilige Reich zerstückt, zerdrückt, Uns zu Haus und draußen klein... Prophetenloos! Man schickt dich drein! Doch Ihr erlbt, wenn's Gott gefällt, Daß deutscher Geist beherrscht die Welt:

Daß Deutschthum, wie es ihm gebührt, Europens Schwert und Waage führt. Dann ruft Ihr hoch- und wohlgemuth: In uns auch fließt das deutsche Blut. Der Großpapa, nun manches Jahr

Schon todt, ein deutscher Dichter war. Der hat in einer Frühlingsnacht Eigens für uns dies Lied gemacht. Alljährlich sprecht ihr's, als Lerzett, Zum Wiegenfest an Mammis Bett. Sie kehrt sich still abseits zur Wand Und flüstert: Vater... Vaterland!“

— (Tom Alter der Guillotine.) Man ist gewöhnlich gewöhnt, schreibt das „Luz. Tagebl.“, die Erfindung der Köpfschneidemaschine, welche „Guillotine“ heißt, dem französischen Arzt Guillotin, Mitglied der französischen National-Versammlung von 1879, zuzuschreiben. Es ist aber nachgewiesen, daß solche Hinrichtungs-Maschinen viel älter sind. Schon im Mittelalter waren sie bei fast allen Völkern Europas im Gebrauch. Ein Beweis dafür, daß das Fallbeil eine viel ältere Einrichtung ist, als man gewöhnlich annimmt, findet sich auf der Kapellbrücke von Luzern. Im achten Giebelstock von dem Eingang bei der Peterskapelle an gezählt, befindet sich ein Bild, das von Jakob von Wyl — dieses Geschlecht ist längst ausgestorben — für die Kapellbrücke geschenkt wurde. Es stellt eine Episode aus der Christenverfolgung in Helvetien zur Zeit der römischen Kaiser vor und die erklärenden Verse lauten:

Hirtaous zu schwer und flamen
Laff't die Christen all verdammen
Urs und Miesors edle Rott
Bis in den Tod bekennet Gott.

Auf der rechten Seite des Bildes werden Christen in einem Fluß oder Weiher ertränkt, auf der linken Seite steht eine Fallbeilmaschine, welche aus zwei senkrechten Balken besteht, die am Ende durch einen kürzeren wagrechten Balken verbunden sind, an dem das gerade (nicht schiefe, wie bei der Guillotine) Messer angebracht ist. Ein Christ liegt eben mit dem Hals auf dem Block, des Niederfallens des mörderischen Eisens gewärtig, die Leichname bereits Hinrichteter liegen herum, die abgeschlagenen Köpfe neben ihnen. Dieses Gemälde mag so seine 200 Jahre alt, jedenfalls ist es lange vor der französischen Revolution angefertigt worden.

— (Graf — Künstlerin — und Zigeuner.) Aus Buzias wird folgendes pikante Stübchen gemeldet: In dem städtischen Bade Buzias wollte während einiger Wochen auch eine Dame, ein Fräulein Jolancha Ushelyi, von welcher man behauptete, sie sei Künstlerin, von welcher aber besser Informirte zu erzählen wußten, sie sei am Klavier der National-Theater für Rollen allerseits denker, um nicht zu sagen letzten Ranges engagirt, ja nach einer anderen Version sogar bloß im Chor beschäftigt. Dieses Fräulein erfreut sich der Gunst und Verehrung eines Grafen B. aus Klausenburg, welcher vor einigen Tagen auch in Buzias anlangte, um die „Diva“ aus dem Bade abzuholen. In einem, zu Gunsten eines armen Musikers jüngst arrangirten Konzerte wirkte nun auch Fräulein Ushelyi durch den Vortrag ungarischer Nationallieder mit, welche jedoch das Fräulein unter Begleitung der Zigeuner-Kapelle mit ganz ungeschulter Stimme und so herzlich falsch gesungen hat, daß allen Musikverständigen dabei Hören und Sehen verging. Nach dem Konzerte verfügte sich der Kapellmeister zu dem Herrn Grafen, um das Honorar für die Begleitung der „Künstlerin“ in Empfang zu nehmen, empfing jedoch von dem Mäcen einen ganzen Gulden, welchen derselbe aber nach kurzer Rücksprache mit seinen Kollegen in aller Ehrfurcht wieder als „zu wenig“ zurückbrachte. Die Künstlerin, welche behauptete, die Zigeuner haben falsch gespielt und nicht sie, „die große Künstlerin“, habe falsch gesungen, nahm mit Entrüstung das zurückgebrachte Honorar von 1 Gulden dem Zigeunerprimas ab und überreichte es dem Grafen, welcher den Guldenzettel ruhig einsteckte, sich wohl denkend: „Wer das Kleine nicht ehrt, ist des Großen nicht werth“, und den Zigeuner stehen ließ. Des anderen Morgens verließ der Graf sammt der „Diva“ den Badeort — und die Zigeuner — nun, die haben das Nachsehen und schwören bei Stein und Wein, keine „Künstlerin“, welche ein Graf mit einem Bierpänner abholen kommt, ohne Vorausbezahlung des Honorars in einem Konzerte mehr begleiten zu wollen.

— (Börsenscherz.) „Was soll man jetzt kaufen?“ fragte ein Börsianer den anderen. „Thermometer!“ war die Antwort. „Wie heißt... Thermometer?“ — „Ja, Thermometer; denn die steigen noch!“

— (Gelatine als Glasfitt.) Wenn man Gelatine in der etwa fünfzehnfachen Menge Wasser auflöst und ein Fünftel doppeltchromsaures Kali zusetzt, erhält man eine Auflösung, welche, wenn sie dem Lichte ausgesetzt wird und zugleich zum Theil verdunstet, einen harten, unlöslichen Rückstand zurückläßt, der sich sehr gut als Kitt eignet. Um ein gesprungenes Glas wieder zusammenzukitten, bestreicht man die Bruchflächen mit der in einer schwarzen Flasche aufbewahrten Lösung, bindet die Stücke zusammen und setzt sie dem Sonnenlichte aus, welches bewirkt, daß die Chromsäure des doppeltchromsauren Kalis einen Theil ihres Sauerstoffes an das Gelatine abgibt. Hierdurch wird das letztere hart und selbst in heißem Wasser unlöslich. Auch eignet sich diese Lösung dazu, um einen dünnen, hautartigen Ueberzug für Photographien oder ähnliche Sachen herzustellen, welche nicht durch die Feuchtigkeit der Luft angegriffen werden sollen. Stoffe, welche mit diesem zubereiteten Gelatine bestrichen sind, werden wasserdicht, eine Methode, welche sich besonders für die steifen Leinwandstoffe empfiehlt.

Telegraphische Depeschen.
Wien, 14. August. Die hochoberröhmische „Monatsschau“, die Besuche des österreichischen Kaisers

in Mailand, München und Friedrichshafen besprechend, sagt, die eigentliche politische Bedeutung derselben bestehe darin, daß der österreichische Kaiser die Verbündeten seines hohen Verbündeten besuche. Diese Befruchtung des österreichisch-deutschen Freundschaftsbundes sei hinreichend, um allgemeine Befriedigung zu erwecken.

Paris, 14. August. Alle Welt disputirt darüber, ob Gambetta übermorgen in der Reunion publique sprechen werde, wo Jedermann Zutritt hat, oder in der Reunion privée, wo nur namentliche schriftliche Einladungen Zutritt gewähren. Für die vorgestrigte Versammlung waren allein in den Ministerien fünfhundert Einladungen für Beamte und ihre Freunde vertheilt worden, nur Wenige glauben, daß Dienstag die Rede in der Reunion publique stattfinden werde. Trotzdem fürchtet man stürmische Szenen. Heute werden Gambettas Konfurrenten, Sigismund Lacroix und Tony Revillon in großer öffentlicher Versammlung Gambettas Rede beantworten. Sie nennen diese Rede reaktionär. Mit anderen Worten, Gambetta bietet den Radikalen zu wenig, die Gemäßigten aber meinen, er habe den Radikalen immer noch zu viel Zugeständnisse gemacht.

Die Nachrichten aus Tunis lauten wieder wesentlich schlimmer.

London, 14. August. Wie der „Observer“ hört, wurde im gestrigen Kabinettsrathe beschlossen, auf die Annahme der irischen Landbill, wie dieselbe am Freitag das Unterhaus verlassen, faktisch zu bestehen. Falls das Oberhaus Widerstand leistet, so solle das Parlament nach Abwidelung der finanziellen Vorlagen prorogirt und im November wieder einberufen und solle alsdann die irische Landbill wieder eingebracht werden.

Petersburg, 14. August. Der Minister des Innern hat, wie offiziell mitgetheilt wird, verfügt, daß der in Moskau erscheinende Zeitung „Russky Kurjer“ die dritte Verwarnung ertheilt und daß die Herausgabe derselben auf vier Monate suspendirt werde.

Rom, 14. August. Eine Note der „Gazzetta ufficiale“ konstatirt, daß die Regierung nur das genannte Blatt selbst als Organ ihrer Mittheilungen an das Publikum und als Dolmetsch ihrer Gedanken anerkenne.

Die „Agenzia Stefani“ erklärt die Nachricht, daß der Papst eine Versammlung von Kardinälen, Prälaten und Priestern über die Opportunität seiner Abreise von Rom zu Rathe gezogen, für unbegründet; die Vorbereitungen zu den am 8. Dezember bevorstehenden Kanonisationen, zu welcher Ceremonie die Anwesenheit des Papstes unumgänglich notwendig sei, würden fortgesetzt. Die „Agenzia“ erklärt es ferner für unwahr, daß der Vatikan aus Anlaß des Meetings am 7. d. eine Note verfaßt habe.

Rom, 14. August. Der Kardinal La Balle vollzog heute früh in der Kirche Trinita dei Monti die Weihe an Dr. Rorum und vier neuen italienischen Bischöfen.

Rom, 14. August. (D. M. Bl.) Die Weihe des Dr. Rorum zum Bischof erfolgte heute in feierlichster Weise. Die Ceremonie dauerte bei gleichzeitiger Konsekration von vier anderen Prälaten vier volle Stunden. Dr. Rorum ist ein stattlicher, hochgebauter, schöner Mann, etwa 40 Jahre alt; er hat eine hochgewölbte Stirn, das Haar ist stark gelichtet, die Augen sind dunkel, die Züge scharf und intelligent, das Aussehen würdevoll; der deutsche Bischof ist die ansehnlichste Erscheinung unter den neuen Bischöfen. (Es sind dies die Bischöfe von Nefi, Materata, Cagliari und der Prälat Danthale in part. inf.) Kardinal Monaco wurde bei der Weihe von den Erzbischöfen Lenti und Marinelli assistirt. 70 verschnürte, weißgekleidete Jungfrauen saßen im Mittelschiff, hinter ihnen 30 schwarzgekleidete Nonnen vom sacre coeur. Von den Seminaristen des Collegium germanicum waren nur wenige anwesend, dagegen eine Menge deutscher Priester, darunter der österreichische Uditor della Rota de Montel. Der deutsche Vizebischof Dr. Verethall, welcher gegenwärtig die Vizebischof leitet, wohnte der Feierlichkeit ebenfalls bei. Nachher wurde im Refektorium des Klosters ein Morgenimbisß eingenommen. An der Haupttafel präsidirte Kardinal Monaco, neben ihm saßen die 7 Bischöfe und mehrere deutsche Priester. Um 11 Uhr wurde die Tafel aufgehoben. Dr. Rorum verläßt Rom angeblich noch heute Abend.

Petersburg, 14. August. (D. M. Bl.) Offiziell werden heute zwei Ereignisse gemeldet, jedes in seiner Art interessant. Einmal wurde der Rücktritt des Direktors der Reichsbank, Lamanski, bekannt, denn an seine Stelle tritt der Direktor der Kreditkasseler, Ziemssen. Während dessen Urlaubsdauer übernimmt der Gehilfe des Finanzministers, Nikolajew, die Leitung der Bank, deren Reorganisation kaum mehr zu bezweifeln ist. Das zweite Ereignis aber ist die Unterdrückung des Moskauer Blattes „Russky Kurjer“ auf 4 Monate, wegen unpässiger Aeußerungen über verschiedene Seiten des öffentlichen Lebens und der Staatsordnung. Die Anwesenheit des Generalgouverneurs Albedinski in Petersburg hängt, dem „Porjadok“ zufolge, zusammen mit der Reorganisation der Militärbezirke, wobei der Warschauer Bezirk eingebracht soll. General Skobelew reiste auf sein Landgut ab, von wo er sich nach Wilna begibt, um während des Urlaubs des Generals Todleben das Kommando der Truppen des Wilnischen Militärbezirks zu übernehmen. Im Hafen von Petersburg gestern beim Abfeuern der Salutsschüsse 5 Geschüß. Fünf Matrosen wurden verwundet, drei davon schwer; zweien wurden die Hände abgerissen.

Von
Paul Feiz.

„Das ist Leidenschaft, Reinhard, und nicht Liebe!“ unterbrach der Arzt ihn fast raub. Seine Züge drückten tiefen Kummer aus; er kannte den Freund zur Genüge und wusste, daß derselbe nie zurückkehren werde zu seiner stillzufriedenen Ehe; er wusste auch, wie sein Freund jahrelang einem weltlichen Ideal nachgestrebt, es aber vergeblich gesucht und dann endlich die Idee aufgegeben hatte, ein Weib zu finden, wie er es sich geträumt, um eine von den beiderseitigen Eltern gewünschte Heirat einzugehen, damit für Liebe haltend, was die Gewohnheit der Jugendfreundschaft gewesen. Und nun — da es zu spät — mußte er die ganze Tragweite seines Fehltritts erkennen, durch welchen jetzt drei Menschen unglücklich, elend wurden, da, wie Reinhard gesagt, Adele v. Soden ihn auch liebte.

Walter Grell, durch all' diese Reflexionen recht trübe gestimmt, fragte den Freund:

„Und was gedenkst Du nun zu thun?“ — Reinhard sah immer noch dumpf vor sich hin-karrend da. Nach minutenlanger Pause erwachte er:

„Ich muß frei werden, Walter!“ — „Durch Scheidung?“ — Reinhard, bedenkend um Gottes willen, was Du thun willst!“ rief Grell, wie beschwörend die Hand erhebend. „Weißt Du auch, ob Fräulein v. Soden Dich hinlänglich liebt, um den Trug Dir zu vergeben?“ —

„Sie liebt mich — o ja! — Ich fühle es, sie wird mir verzeihen, daß ich ihrem Zauber erlegen, daß ich sie — zu spät gefunden.“ — „Meine arme Ida, wie sehr bedauere ich sie!“ —

Seine Stimme war weich geworden, seine Augen, wie umflort, glänzten feucht.

„Doch was soll ich bei ihr,“ fuhr er fort, „mit der allvergehenden Liebe für Adele in meinem Herzen, mit der Glut, die meine Sinne umflutet?“ —

„Ob sie mir verzeihen wird, ich weiß es nicht.“ —

Börsen-Bericht.

Stettin, 3. August. Wetter Regen. Barom. 27"

10" Wind D.
Weizen fest, per 1000 Mgr. loco gelb. inf. 215—224 bez., weißer 218—227 bez., per August 228 bez., per September-Oktober 220,5—221,5 bez., per Oktober-November 221 bez., per April-Mai 221,5 bez.

Roggen fest, per 1000 Mgr. loco inf. 170—173 bez., ruff. 170—177 bez., per August 178 bez., per September-Oktober 168,5—169,5 bez., per Oktober-November 165,5 bez., per April-Mai 160,5—160 bez.

Gerste unverändert, per 1000 Mgr. loco 150—156. 5 fer unverändert, per 1000 Mgr. loco alter penn. 156—160 Mf., neuer 150—154 Mf.

Winterweizen wenig verändert, per 1000 Mgr. loco 258—264 bez., per September-Oktober 265—266 bez., per Oktober-November 265 Mf. u. Gd., per April-Mai 272 Mf. u. Gd.

Wintertraps per 1000 Mgr. loco 258—266 bez., geringer 250—254 bez.

Rübsöl unverändert, per 100 Mgr. loco bei M. ohne Faß 57 Mf., per August-September 56 bez., 56,25 Mf. u. Gd., per September-Oktober 54,5—54,6 bez., per Oktober-November 53,4—53,5 bez., per November-Dezember 52,2—52,4 bez., per April-Mai 53,2 Mf. u. Gd.

Petroleum per 50 Mgr. loco 7,75 tr. bez.

Handmarkt.
B. 218—228, R. 176—180, G. 150—150, S. 150—165, E. 180—190, Kart. 39—48, Gen 3—8,5, Stroh 86—42

Todes-Anzeige.

Nach längerem, schwerem Kampfe verchied gestern Abend 11 Uhr unser einziges, heißgeliebtes Söhnchen.
Pommernsdorf, 13. August 1881.

Kantzenbach u. Frau.

Im 2. Quartal er sind auf den Bahnstrecken der hiesigen königlichen Eisenbahn-Betriebs-Amt Berlin-Stettin und Stettin-Stralsund verschiedene Sachen gefunden worden.

Wir fordern deren unbekannte Eigentümer auf, dieselben unter genauer Bezeichnung binnen 4 Wochen bei uns zu reklamieren, widrigenfalls sie zum Besten der Beamten-Pensions-Kasse werden verkauft werden.

Stettin, den 10. August 1881.
Königliches Eisenbahn-Betriebs-Amt
Berlin-Stettin.



Stettin-Sagüß-Grampas (Insel Rügen)

über Swinemünde u. Heringsdorf
abwechselnd per Dampfer „Kronprinz Friedrich Wilhelm“, „Princess Royal Victoria“ u. „Misdroy“ täglich, Sonntags ausgenommen.

Von Stettin 12 Uhr Mittags, von Swinemünde nach Sagüß 6 1/2 Uhr Morgens, von Sagüß nach Stettin 11 Uhr Morgens, von Stettin nach Swinemünde 7 1/2 Uhr Abends.

Vom 29. August bis inkl. 5. September:
Von Stettin 12 Uhr Mittags, von Swinemünde nach Sagüß 6 1/2 Uhr Morgens, von Sagüß nach Stettin 11 Uhr Morgens, von Stettin nach Swinemünde 7 1/2 Uhr Abends.

Von Stettin 12 Uhr Mittags, von Swinemünde nach Sagüß 6 1/2 Uhr Morgens, von Sagüß nach Stettin 11 Uhr Morgens, von Stettin nach Swinemünde 7 1/2 Uhr Abends.

Von Stettin 12 Uhr Mittags, von Swinemünde nach Sagüß 6 1/2 Uhr Morgens, von Sagüß nach Stettin 11 Uhr Morgens, von Stettin nach Swinemünde 7 1/2 Uhr Abends.

Von Stettin 12 Uhr Mittags, von Swinemünde nach Sagüß 6 1/2 Uhr Morgens, von Sagüß nach Stettin 11 Uhr Morgens, von Stettin nach Swinemünde 7 1/2 Uhr Abends.

Von Stettin 12 Uhr Mittags, von Swinemünde nach Sagüß 6 1/2 Uhr Morgens, von Sagüß nach Stettin 11 Uhr Morgens, von Stettin nach Swinemünde 7 1/2 Uhr Abends.

Von Stettin 12 Uhr Mittags, von Swinemünde nach Sagüß 6 1/2 Uhr Morgens, von Sagüß nach Stettin 11 Uhr Morgens, von Stettin nach Swinemünde 7 1/2 Uhr Abends.

Von Stettin 12 Uhr Mittags, von Swinemünde nach Sagüß 6 1/2 Uhr Morgens, von Sagüß nach Stettin 11 Uhr Morgens, von Stettin nach Swinemünde 7 1/2 Uhr Abends.

Gedanken geklärt, auf ich unglückliche Gattin war ein offenes Bekenntnis voller Selbstvorwürfe und am Schluss überließ er ihr die Entscheidung. Wie diese ausfallen würde, das wusste er im Voraus; auch Doktor Grell zweifelte nicht, daß dieser Brief den Affessor frei machen werde, und beklagte aus tiefstem, ehrlichen Herzen das arme junge, um sein ganzes Lebensglück betrogene Weib, denn er wusste, daß Ida v. Brunner ihren Mann innig liebte.

„Wie grausam, ein Herz, welches Dich so sehr liebt, derartig zu kränken!“ zürnte er. Walter vermochte nicht zu begreifen, wie Reinhard es über sich gewinnen konnte, diesen Brief an seine Frau zu schicken, mit der er erst ein bis jetzt ungetrübtes glückliches Halbjahr verlebte, der er auch nicht den geringsten Vorwurf zu machen im Stande war.

„Wie hart hatte blinde Leidenschaft das sonst so gute Herz des jungen Mannes gemacht!“

Reinhard v. Brunner empfand, fühlte instinktiv, was sein Freund in diesem Augenblick dachte, der ernst und schweigend am Fenster stand und hinaus blickte.

„Du zürst mir, Walter, und hast auch ein Recht dazu,“ sagte er weich; „doch glaube mir, ich bedarf weit mehr des Mitleids, als der Vorwürfe. Ich bin nicht wie Du, nicht wie die Mehrzahl der Männer: wenn ich als Knabe schon meine Leidenschaft, mein aufbrausendes Blut nicht zu bewältigen wusste, dann waren es die Thränen meiner Mutter, die ich über jeden Begriff liebte und noch heute liebe, welche mich zu fast übermenschlicher Anstrengung anspornten und es zu Wege brachten, daß ich meine Wünsche begrub, meine Begierden bezwang.“ —

„Für den Augenblick!“ — Sie waren eben zu heiß, zu leidenschaftlich, mein ganzes Denken und Trachten blieb auf den verbotenen Gegenstand gerichtet und schon damals, als Knabe, konnte ich nicht einsagen — jetzt, als Mann, kann ich es leider noch weniger! Würde ich jetzt zu Ida zurückkehren, ohne ihr bekannt zu haben, daß ich Adele liebe, so müßte sie trotzdem elend werden und wir könnten nie mehr glücklich sein.“ —

Adele sind all' meine Gedanken, ist all' mein Handeln geweiht; unter der drückenden Last

der hätte erliegen lassen. — Dieser Brief, ein so unglückliche Gattin war ein offenes Bekenntnis voller Selbstvorwürfe und am Schluss überließ er ihr die Entscheidung. Wie diese ausfallen würde, das wusste er im Voraus; auch Doktor Grell zweifelte nicht, daß dieser Brief den Affessor frei machen werde, und beklagte aus tiefstem, ehrlichen Herzen das arme junge, um sein ganzes Lebensglück betrogene Weib, denn er wusste, daß Ida v. Brunner ihren Mann innig liebte.

„Wie grausam, ein Herz, welches Dich so sehr liebt, derartig zu kränken!“ zürnte er. Walter vermochte nicht zu begreifen, wie Reinhard es über sich gewinnen konnte, diesen Brief an seine Frau zu schicken, mit der er erst ein bis jetzt ungetrübtes glückliches Halbjahr verlebte, der er auch nicht den geringsten Vorwurf zu machen im Stande war.

„Wie hart hatte blinde Leidenschaft das sonst so gute Herz des jungen Mannes gemacht!“

Reinhard v. Brunner empfand, fühlte instinktiv, was sein Freund in diesem Augenblick dachte, der ernst und schweigend am Fenster stand und hinaus blickte.

„Du zürst mir, Walter, und hast auch ein Recht dazu,“ sagte er weich; „doch glaube mir, ich bedarf weit mehr des Mitleids, als der Vorwürfe. Ich bin nicht wie Du, nicht wie die Mehrzahl der Männer: wenn ich als Knabe schon meine Leidenschaft, mein aufbrausendes Blut nicht zu bewältigen wusste, dann waren es die Thränen meiner Mutter, die ich über jeden Begriff liebte und noch heute liebe, welche mich zu fast übermenschlicher Anstrengung anspornten und es zu Wege brachten, daß ich meine Wünsche begrub, meine Begierden bezwang.“ —

„Für den Augenblick!“ — Sie waren eben zu heiß, zu leidenschaftlich, mein ganzes Denken und Trachten blieb auf den verbotenen Gegenstand gerichtet und schon damals, als Knabe, konnte ich nicht einsagen — jetzt, als Mann, kann ich es leider noch weniger! Würde ich jetzt zu Ida zurückkehren, ohne ihr bekannt zu haben, daß ich Adele liebe, so müßte sie trotzdem elend werden und wir könnten nie mehr glücklich sein.“ —

Adele sind all' meine Gedanken, ist all' mein Handeln geweiht; unter der drückenden Last

der hätte erliegen lassen. — Dieser Brief, ein so unglückliche Gattin war ein offenes Bekenntnis voller Selbstvorwürfe und am Schluss überließ er ihr die Entscheidung. Wie diese ausfallen würde, das wusste er im Voraus; auch Doktor Grell zweifelte nicht, daß dieser Brief den Affessor frei machen werde, und beklagte aus tiefstem, ehrlichen Herzen das arme junge, um sein ganzes Lebensglück betrogene Weib, denn er wusste, daß Ida v. Brunner ihren Mann innig liebte.

„Wie grausam, ein Herz, welches Dich so sehr liebt, derartig zu kränken!“ zürnte er. Walter vermochte nicht zu begreifen, wie Reinhard es über sich gewinnen konnte, diesen Brief an seine Frau zu schicken, mit der er erst ein bis jetzt ungetrübtes glückliches Halbjahr verlebte, der er auch nicht den geringsten Vorwurf zu machen im Stande war.

„Wie hart hatte blinde Leidenschaft das sonst so gute Herz des jungen Mannes gemacht!“

Reinhard v. Brunner empfand, fühlte instinktiv, was sein Freund in diesem Augenblick dachte, der ernst und schweigend am Fenster stand und hinaus blickte.

„Du zürst mir, Walter, und hast auch ein Recht dazu,“ sagte er weich; „doch glaube mir, ich bedarf weit mehr des Mitleids, als der Vorwürfe. Ich bin nicht wie Du, nicht wie die Mehrzahl der Männer: wenn ich als Knabe schon meine Leidenschaft, mein aufbrausendes Blut nicht zu bewältigen wusste, dann waren es die Thränen meiner Mutter, die ich über jeden Begriff liebte und noch heute liebe, welche mich zu fast übermenschlicher Anstrengung anspornten und es zu Wege brachten, daß ich meine Wünsche begrub, meine Begierden bezwang.“ —

„Für den Augenblick!“ — Sie waren eben zu heiß, zu leidenschaftlich, mein ganzes Denken und Trachten blieb auf den verbotenen Gegenstand gerichtet und schon damals, als Knabe, konnte ich nicht einsagen — jetzt, als Mann, kann ich es leider noch weniger! Würde ich jetzt zu Ida zurückkehren, ohne ihr bekannt zu haben, daß ich Adele liebe, so müßte sie trotzdem elend werden und wir könnten nie mehr glücklich sein.“ —

Adele sind all' meine Gedanken, ist all' mein Handeln geweiht; unter der drückenden Last

der hätte erliegen lassen. — Dieser Brief, ein so unglückliche Gattin war ein offenes Bekenntnis voller Selbstvorwürfe und am Schluss überließ er ihr die Entscheidung. Wie diese ausfallen würde, das wusste er im Voraus; auch Doktor Grell zweifelte nicht, daß dieser Brief den Affessor frei machen werde, und beklagte aus tiefstem, ehrlichen Herzen das arme junge, um sein ganzes Lebensglück betrogene Weib, denn er wusste, daß Ida v. Brunner ihren Mann innig liebte.

„Wie grausam, ein Herz, welches Dich so sehr liebt, derartig zu kränken!“ zürnte er. Walter vermochte nicht zu begreifen, wie Reinhard es über sich gewinnen konnte, diesen Brief an seine Frau zu schicken, mit der er erst ein bis jetzt ungetrübtes glückliches Halbjahr verlebte, der er auch nicht den geringsten Vorwurf zu machen im Stande war.

„Wie hart hatte blinde Leidenschaft das sonst so gute Herz des jungen Mannes gemacht!“

Reinhard v. Brunner empfand, fühlte instinktiv, was sein Freund in diesem Augenblick dachte, der ernst und schweigend am Fenster stand und hinaus blickte.

„Du zürst mir, Walter, und hast auch ein Recht dazu,“ sagte er weich; „doch glaube mir, ich bedarf weit mehr des Mitleids, als der Vorwürfe. Ich bin nicht wie Du, nicht wie die Mehrzahl der Männer: wenn ich als Knabe schon meine Leidenschaft, mein aufbrausendes Blut nicht zu bewältigen wusste, dann waren es die Thränen meiner Mutter, die ich über jeden Begriff liebte und noch heute liebe, welche mich zu fast übermenschlicher Anstrengung anspornten und es zu Wege brachten, daß ich meine Wünsche begrub, meine Begierden bezwang.“ —

„Für den Augenblick!“ — Sie waren eben zu heiß, zu leidenschaftlich, mein ganzes Denken und Trachten blieb auf den verbotenen Gegenstand gerichtet und schon damals, als Knabe, konnte ich nicht einsagen — jetzt, als Mann, kann ich es leider noch weniger! Würde ich jetzt zu Ida zurückkehren, ohne ihr bekannt zu haben, daß ich Adele liebe, so müßte sie trotzdem elend werden und wir könnten nie mehr glücklich sein.“ —

Adele sind all' meine Gedanken, ist all' mein Handeln geweiht; unter der drückenden Last

der hätte erliegen lassen. — Dieser Brief, ein so unglückliche Gattin war ein offenes Bekenntnis voller Selbstvorwürfe und am Schluss überließ er ihr die Entscheidung. Wie diese ausfallen würde, das wusste er im Voraus; auch Doktor Grell zweifelte nicht, daß dieser Brief den Affessor frei machen werde, und beklagte aus tiefstem, ehrlichen Herzen das arme junge, um sein ganzes Lebensglück betrogene Weib, denn er wusste, daß Ida v. Brunner ihren Mann innig liebte.

„Wie grausam, ein Herz, welches Dich so sehr liebt, derartig zu kränken!“ zürnte er. Walter vermochte nicht zu begreifen, wie Reinhard es über sich gewinnen konnte, diesen Brief an seine Frau zu schicken, mit der er erst ein bis jetzt ungetrübtes glückliches Halbjahr verlebte, der er auch nicht den geringsten Vorwurf zu machen im Stande war.

„Wie hart hatte blinde Leidenschaft das sonst so gute Herz des jungen Mannes gemacht!“

Reinhard v. Brunner empfand, fühlte instinktiv, was sein Freund in diesem Augenblick dachte, der ernst und schweigend am Fenster stand und hinaus blickte.

„Du zürst mir, Walter, und hast auch ein Recht dazu,“ sagte er weich; „doch glaube mir, ich bedarf weit mehr des Mitleids, als der Vorwürfe. Ich bin nicht wie Du, nicht wie die Mehrzahl der Männer: wenn ich als Knabe schon meine Leidenschaft, mein aufbrausendes Blut nicht zu bewältigen wusste, dann waren es die Thränen meiner Mutter, die ich über jeden Begriff liebte und noch heute liebe, welche mich zu fast übermenschlicher Anstrengung anspornten und es zu Wege brachten, daß ich meine Wünsche begrub, meine Begierden bezwang.“ —

„Für den Augenblick!“ — Sie waren eben zu heiß, zu leidenschaftlich, mein ganzes Denken und Trachten blieb auf den verbotenen Gegenstand gerichtet und schon damals, als Knabe, konnte ich nicht einsagen — jetzt, als Mann, kann ich es leider noch weniger! Würde ich jetzt zu Ida zurückkehren, ohne ihr bekannt zu haben, daß ich Adele liebe, so müßte sie trotzdem elend werden und wir könnten nie mehr glücklich sein.“ —

Adele sind all' meine Gedanken, ist all' mein Handeln geweiht; unter der drückenden Last

der hätte erliegen lassen. — Dieser Brief, ein so unglückliche Gattin war ein offenes Bekenntnis voller Selbstvorwürfe und am Schluss überließ er ihr die Entscheidung. Wie diese ausfallen würde, das wusste er im Voraus; auch Doktor Grell zweifelte nicht, daß dieser Brief den Affessor frei machen werde, und beklagte aus tiefstem, ehrlichen Herzen das arme junge, um sein ganzes Lebensglück betrogene Weib, denn er wusste, daß Ida v. Brunner ihren Mann innig liebte.

„Wie grausam, ein Herz, welches Dich so sehr liebt, derartig zu kränken!“ zürnte er. Walter vermochte nicht zu begreifen, wie Reinhard es über sich gewinnen konnte, diesen Brief an seine Frau zu schicken, mit der er erst ein bis jetzt ungetrübtes glückliches Halbjahr verlebte, der er auch nicht den geringsten Vorwurf zu machen im Stande war.

„Wie hart hatte blinde Leidenschaft das sonst so gute Herz des jungen Mannes gemacht!“

Reinhard v. Brunner empfand, fühlte instinktiv, was sein Freund in diesem Augenblick dachte, der ernst und schweigend am Fenster stand und hinaus blickte.

„Du zürst mir, Walter, und hast auch ein Recht dazu,“ sagte er weich; „doch glaube mir, ich bedarf weit mehr des Mitleids, als der Vorwürfe. Ich bin nicht wie Du, nicht wie die Mehrzahl der Männer: wenn ich als Knabe schon meine Leidenschaft, mein aufbrausendes Blut nicht zu bewältigen wusste, dann waren es die Thränen meiner Mutter, die ich über jeden Begriff liebte und noch heute liebe, welche mich zu fast übermenschlicher Anstrengung anspornten und es zu Wege brachten, daß ich meine Wünsche begrub, meine Begierden bezwang.“ —

„Für den Augenblick!“ — Sie waren eben zu heiß, zu leidenschaftlich, mein ganzes Denken und Trachten blieb auf den verbotenen Gegenstand gerichtet und schon damals, als Knabe, konnte ich nicht einsagen — jetzt, als Mann, kann ich es leider noch weniger! Würde ich jetzt zu Ida zurückkehren, ohne ihr bekannt zu haben, daß ich Adele liebe, so müßte sie trotzdem elend werden und wir könnten nie mehr glücklich sein.“ —

Adele sind all' meine Gedanken, ist all' mein Handeln geweiht; unter der drückenden Last

der hätte erliegen lassen. — Dieser Brief, ein so unglückliche Gattin war ein offenes Bekenntnis voller Selbstvorwürfe und am Schluss überließ er ihr die Entscheidung. Wie diese ausfallen würde, das wusste er im Voraus; auch Doktor Grell zweifelte nicht, daß dieser Brief den Affessor frei machen werde, und beklagte aus tiefstem, ehrlichen Herzen das arme junge, um sein ganzes Lebensglück betrogene Weib, denn er wusste, daß Ida v. Brunner ihren Mann innig liebte.

„Wie grausam, ein Herz, welches Dich so sehr liebt, derartig zu kränken!“ zürnte er. Walter vermochte nicht zu begreifen, wie Reinhard es über sich gewinnen konnte, diesen Brief an seine Frau zu schicken, mit der er erst ein bis jetzt ungetrübtes glückliches Halbjahr verlebte, der er auch nicht den geringsten Vorwurf zu machen im Stande war.

„Wie hart hatte blinde Leidenschaft das sonst so gute Herz des jungen Mannes gemacht!“

Reinhard v. Brunner empfand, fühlte instinktiv, was sein Freund in diesem Augenblick dachte, der ernst und schweigend am Fenster stand und hinaus blickte.

„Du zürst mir, Walter, und hast auch ein Recht dazu,“ sagte er weich; „doch glaube mir, ich bedarf weit mehr des Mitleids, als der Vorwürfe. Ich bin nicht wie Du, nicht wie die Mehrzahl der Männer: wenn ich als Knabe schon meine Leidenschaft, mein aufbrausendes Blut nicht zu bewältigen wusste, dann waren es die Thränen meiner Mutter, die ich über jeden Begriff liebte und noch heute liebe, welche mich zu fast übermenschlicher Anstrengung anspornten und es zu Wege brachten, daß ich meine Wünsche begrub, meine Begierden bezwang.“ —

„Für den Augenblick!“ — Sie waren eben zu heiß, zu leidenschaftlich, mein ganzes Denken und Trachten blieb auf den verbotenen Gegenstand gerichtet und schon damals, als Knabe, konnte ich nicht einsagen — jetzt, als Mann, kann ich es leider noch weniger! Würde ich jetzt zu Ida zurückkehren, ohne ihr bekannt zu haben, daß ich Adele liebe, so müßte sie trotzdem elend werden und wir könnten nie mehr glücklich sein.“ —

Adele sind all' meine Gedanken, ist all' mein Handeln geweiht; unter der drückenden Last

Die Sächsische Geschäftsbücher-Fabrik

von F. W. Kaiser in Plauen i. B.,

auf verschiedenen Ausstellungen mit ersten Preisen prämirt, sucht für Stettin einen Vertreter zur Uebernahme eines Lagers und erbittet sich Offerten direct.

E. Schering's Pepsin-Essenz, nach Vorschrift von Dr. Oscar Liebreich, Professor der Arzneimittellehre an der Universität zu Berlin.

Acute Verdauungsbeschwerden, Trägheit der Verdauung, Sodbrennen, Magenverschleimung, die Folgen übermäßigen Genusses von Spiritus u. s. w. werden durch diese angenehm schmeckende Essenz binnen kurzer Zeit beseitigt. Preis per Flasche 1 M. 50 und 2 M.

E. Schering's reines Malzextract. Bewährtes Nährmittel für Wiedergenesene, Wächserinnen u. Kinder, sowie Hausmittel gegen Husten u. Heiserkeit. Preis p. Flasche M. 0,75.

E. Schering's Malzextract mit Eisen. Leicht verdauliches Eisenmittel bei Blutarmuth (Bleichsucht) etc. Preis per Flasche M. 1,00.

E. Schering's Malzextract mit Kalk. Schwächlichen Kindern, namentlich solchen, welche an sogenannter „englischer Krankheit“ (Rachitis) leiden, zu empfehlen.

Drogen-, Chemicalien-, deutsche und ausländische Specialitäten empfohlen.

Schering's Grüne Apotheke in Berlin, N., Chausseest. 18.

Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken und grösseren Drogenhandlungen.

Kanold's

Tamarinden-Konserven

angefertigt in der Stadtapotheke zu Gotha.

Dieses rein pflanzliche Abführmittel verschafft einen regelmäßigen Stuhlgang ohne Belästigung des Magens und ohne Reizung der Darmschleimhaut von ausgezeichneter Wirkung daher gegen alle Leiden, die durch habit. Verstopfung entstehen. Wohlgeschmeckend in Konfiturenform ärztlich empfohlen für Kinder und Kranke als ohne jeden nachtheiligen Einfluß empfohlen, dient für Erwachsene 1 Bonbon, für Kinder 1/2—1/3 Bonbon.

Ku habe in den meisten Apotheken.

Hauptniederlag in der Pelikan-Apotheke zu Stettin, Reischlagersstr. 6.

Prämirt Lyon 1872, Wien 1873, Paris 1878 Silberne Medaille.

Saxlehner's Bitterquelle

Hunyadi János

durch Liebig, Runken, Fresenius analysirt, sowie erprobt und geschätzt von medizinischen Autoritäten, wie Bamberger, Virchow, Wirsch, Spierelberg, Seanzoni, Buhl, Nussbaum, Esmarch, Ausmaul, Friedreich, Schulze, Ebstein, Wunderlich etc. verdient mit Recht als das

Vorzüglichste und Wirksamste aller Bitterwässer

empfohlen zu werden. — Niederlagen sind in allen soliden Mineralwasserhandlungen und den meisten Apotheken, doch wird gebeten stets ausdrücklich Saxlehner's Bitterwasser zu verlangen.

Der Besitzer: Andreas Saxlehner, Budapest.

Künstliche Zähne setzt ein Zahnschmerz beseitigt

J. Preinfalk,

kleine Domstraße 10. Sprechstunden 8—1 und 3—6.

Schwimmende Baggermaschine

für Tiefmoore.

Dänisches Reichspatent Nr. 14645.

Selbstthätige Gewinnung des Torfs durch Bagger.

Es ist eine garantierte Leistung bei geringer Bedienung, daher dankbar billige Production. Verliche Untersuchungen und Kostenanschläge durch die Patentinhaber.

Oldenburg i. Grobherzogthum.

Mecke & Sander,

Torfwerbestätter und Ingenieure zur Einrichtung von Torfwerken.

Mauer- u. Studghps,

sowie Stafsurter Kainit zum Düngen

offerirt billigt

Franz Sonntag.

Komplette lange Pfeifen

mit Weichselrohr und Kernspitze, 36"

lang, per 1/2 Duzend 9 M.; Kunst-

weichsel M. 4,50. Gesundheitspfeifen

M. 6 Pfeifen M. 5,50, alle Sorten

kurze Pfeifen Beste Bezugsquelle

für Pöndler.

M. Schreiber's Pfeifenfabrik,

Niederwendig a. Rhein.



„Ein Wort noch, Reinhard,“ sagte Walter ernst. „Bevor Du diesen Brief an Deine Frau abgeben läßt, versichere Dich, daß Fräulein v. Soden Dich auch wirklich liebt und die seitherige Täuschung Dir verzeiht.“

„Du willst es nicht glauben, daß sie mich liebt, Walter?“ fragte bitter lächelnd der Affessor.

„Warum sollte ich nicht? — Du habtest ja von jeher das größte Glück bei den Frauen! — Doch es gehört sehr viel Liebe dazu, Reinhard, um Dir zu verzeihen! — Du hast Adele v. Soden betrogen — schmachlich betrogen, das läßt sich nicht wegdisputiren! Und dann denke an ihren Vater, was wird er sagen?“

„Alles das, was Du mir da sagst, Freund, weiß ich. Ich habe mich oft selbst befragt, wie es werden wird, aber ich muß vor allen Dingen frei sein!“

„Was nützt Dir die Freiheit, wenn Du Adele nicht erlangen kannst? Warum willst Du nutzlos Deiner Frau das Herz brechen? Nur um einer Hoffnung willen?“

Reinhard sann lange nach. Endlich sagte er entschlossen:

„Ich will Adele mein Herz öffnen, sie versteht mich, denn sie liebt mich wie ich sie liebe, voll und hingebend — ich weiß es — und ohne hin und her zu wägen.“

Wenige Minuten später befand Affessor v. Brunner sich auf dem Wege zur Villa Soden.

Der junge Arzt blieb in Reinhard's Wohnung zurück, um den Freund dort zu erwarten. Ein hübscher, großer Garten umgab das Haus, in welchem Herr v. Brunner das Portier allein bewohnte. Es war heiß an dem Tage, war gerade um die Mittagszeit und Walter Grell ging hinaus in die kühlen, schattigen Laubgänge, um dort nachzudenken über die eigenthümliche, hochkritische Lage seines Freundes und die maßlose Verwirrung, welche die Liebe im Leben eines Menschen anzurichten im Stande ist.

Raum eine halbe Stunde mochte Affessor v. Brunner seine Wohnung verlassen haben, als ein Wagen vor dem Hause hielt und eine junge Dame demselben entstieg. Die Eigentümerin, welche ge-

sich reelle und wirklich gut gearbeitete Möbel anschafften, z. B.:

Ruß

